II

(Az EK-Szerződés/Euratom-Szerződés alapján elfogadott jogi aktusok, amelyek közzététele nem kötelező)

HATÁROZATOK

BIZOTTSÁG

A BIZOTTSÁG HATÁROZATA

(2009. február 9.)

annak meghatározására, hogy a 66/401/EGK, a 66/402/EGK, a 2002/55/EK, illetve a 2002/57/EK tanácsi irányelvben fel nem sorolt egyes fajok eleget tesznek-e a 66/401/EGK irányelv 2. cikke (1) bekezdése A. pontjába való felvétel követelményeinek, a 66/401/EGK tanácsi irányelv értelmében a takarmánynövényként való felhasználásra szánt vetőmagkeverékek forgalomba hozatala tekintetében bizonyos eltéréseket lehetővé tévő ideiglenes kísérlet szervezéséről

(az értesítés a C(2009) 724. számú dokumentummal történt)

(EGT-vonatkozású szöveg)

(2009/109/EK)

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a takarmánynövény-vetőmagok forgalmazásáról szóló, 1966. június 14-i 66/401/EGK tanácsi irányelvre [1] és különösen annak 13a. cikkére,

mivel:

(1) A gazdálkodók nagy múltra visszatekintő szakértelme és a legfrissebb kutatási eredmények egyaránt azt mutatják, hogy a *Leguminosae* és a *Plantago lanceolata* a 66/401/EGK, a 66/402/EGK [2], a 2002/55/EK [3] vagy a 2002/57/EK [4] tanácsi irányelvben (a továbbiakban: meglévő jogszabályok) fel nem sorolt néhány faja – különösen amikor a meglévő jogszabályokban szereplő fajokkal keverve használják – takarmány-előállításra alkalmas lehet, ugyanis az állatoknak egész évben kiegyensúlyozott takarmányozást biztosít, és emellett hozzájárul a megművelhetetlen földek vagy a marginális megművelhető termőföldek feljavításához is. Ez az eset áll fenn a következő fajok tekintetében: *Biserrula pelecinus*, *Lotus glaber*, *Lotus uliginosus*, *Medicago italica*, *Medicago littoralis*, *Medicago murex*, *Medicago polymorpha*, *Medicago rugosa*, *Medicago scutelatta*, *Medicago truncatula*, *Ornithopus compressus*, *Ornithopus sativus*, *Plantago lanceolata*, *Trifolium fragiferum*, *Trifolium glanduliferum*, *Trifolium hirtum*, *Trifolium michelianum*, *Trifolium squarrosum*, *Trifolium subterraneum*, *Trifolium vesiculosum* és *Vicia benghalensis* (a továbbiakban: az (1) preambulumbekezdésben említett fajok).

(2) A 66/401/EGK irányelv 13. cikke (1) bekezdésének második albekezdésével összhangban a Közösségben csak a meglévő jogszabályokban felsorolt növényfajok vetőmagjai hozhatók forgalomba a 2002/53/EK tanács irányelv [5] 4. cikke (2) bekezdésében említett fajták kivételével, amennyiben takarmánynövényként való felhasználásra szánták őket. Ha az (1) preambulumbekezdésben említett fajok vetőmagjait tartalmazó keverékek forgalomba hozatalára nincs lehetőség, az ezeket a fajokat hasznosítani kívánó gazdálkodóknak fajonként kell őket szállítaniuk és elvetniük, vagy bizonyos esetekben további költségek és munka befektetésével maguknak kell keverékeket készíteniük a gazdaságban. Ezen túlmenően fokozottan fennáll a veszély, hogy a keveréket alkotó különböző fajok a szántóföldön egyenetlenül lesznek oszlanak el, mivel a keverékeket nem szakemberek készítik el.

(3) Ahhoz, hogy az (1) preambulumbekezdésben említett fajokat ilyen keverékekben forgalomba lehessen hozni, a 66/401/EGK irányelv 2. cikke (1) bekezdésének A. pontját a szóban forgó fajok felvételével módosítani kell.

[1] HL 125., 1966.7.11., 2298/66. o.
[2] HL 125., 1966.7.11., 2309/66. o.
[3] HL L 193., 2002.7.20., 33. o.
[4] HL L 193., 2002.7.20., 74. o.
[5] HL L 193., 2002.7.20., 1. o.

(4) A 66/401/EGK irányelv 2. cikkének (1) bekezdése A. pontjának módosításáról való döntéshez az (1) preambulumbekezdésben említett fajokat tartalmazó keverékek forgalmazásáról információkat kell gyűjteni. Ellenőrizni kell különösen azt, hogy e fajok keverékekben való felhasználása esetén meg lehet-e erősíteni hatósági utóellenőrzéssel, hogy a csomagolás címkéjén feltüntetett valamennyi összetevő vetőmagjainak százalékos aránya megfelel a keverék összetételének, és hogy egyazon tétel keverékei minden forgalomba hozott csomagolásban homogének. Ezen információk hiányában lehetetlen lenne garantálni a felhasználóknak, hogy az (1) preambulumbekezdésben említett fajokat tartalmazó keverékek vetőmagjai minőségi eredményeket hoznak.

(5) Ezért indokolt ideiglenes kísérletet szervezni annak ellenőrzésére, hogy az (1) preambulumbekezdésben említett fajok eleget tesznek-e a 66/401/EGK irányelv 2. cikke (1) bekezdésének A. pontjába való felvétel követelményeinek.

(6) A kísérletben részt vevő tagállamokat az (1) preambulumbekezdésben említett fajok tekintetében mentesíteni kell a 66/401/EGK irányelv 13. cikke (1) bekezdésének második francia bekezdésében megállapított kötelezettségek alól. Az ezeket a fajokat tartalmazó keverékek forgalomba hozatalát bizonyos feltételek mellett engedélyezniük kell.

(7) Az (1) preambulumbekezdésben említett fajok minősítése céljából helyénvaló külön követelményeket előírni annak biztosítására, hogy a fajok vetőmagjai valamennyi tagállamban ugyanazon követelményeknek tegyenek eleget. Ezeknek a követelményeknek az OECD-nek a fajtaminősítésre vagy a nemzetközi kereskedelemben mozgó vetőmagok ellenőrzésére vonatkozó minősítési rendszereiben (a továbbiakban: OECD-rendszerek) vagy a vetőmagot előállító tagállam nemzeti szabványaiban meghatározott feltételeken kell alapulniuk.

(8) A takarmánynövényként való felhasználásra szánt vetőmagkeverékek forgalomba hozatalának feltételeiről szóló, 2004. április 20-i 2004/371/EK bizottsági határozatban [1] előírt általános feltételeken túl a kísérletben szereplő keverékek forgalomba hozatalára külön feltételeket kell meghatározni. Ezeknek a feltételeknek biztosítaniuk kell, hogy a kísérlet értékeléséhez elegendő információt lehessen összegyűjteni. Ezért a címkézésről, a megfigyelésről és a jelentéstételről szabályokat kell lefektetni.

(9) Mivel az e határozatban előírt intézkedés kísérleti jellegű, rögzíteni kell a forgalomba hozott vetőmagkeverékek maximális mennyiségét, figyelembe véve, hogy a meglévő létesítményekben különféle keverékeket szükséges tesztelni.

(10) Annak érdekében, hogy a tagállamok ellenőrizhessék, hogy a maximális mennyiség túllépése nem következik be, az ilyen vetőmagkeverékek termelését tervező vállalatoknak be kell jelenteniük az érintett tagállamoknak, hogy milyen mennyiségeket szándékoznak termelni. A tagállamoknak lehetőséget kell biztosítani arra, hogy bizonyos vetőmagkeverékek forgalomba hozatalát betiltsák, amennyiben ezt a különböző keverékeknek a maximális mennyiség túllépése nélküli tesztelése érdekében szükségesnek ítélik.

(11) Annak érdekében, hogy a beszállítók elegendő mennyiségű vetőmagot termeljenek és hozzanak forgalomba, és az illetékes hatóságoknak lehetőségük nyíljon az anyag ellenőrzésére, valamint a jelentés elkészítéséhez elegendő és összehasonlítható információk gyűjtésére, a kísérletnek legalább öt értékesítési szezonra kell kiterjednie.

(12) Az e határozatban előírt intézkedések összhangban vannak a mezőgazdasági, kertészeti és erdészeti vetőmagvak és szaporítóanyagok állandó bizottságának véleményével,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Tárgy

A *Biserrula pelecinus*, *Lotus glaber*, *Lotus uliginosus*, *Medicago italica*, *Medicago littoralis*, *Medicago murex*, *Medicago polymorpha*, *Medicago rugosa*, *Medicago scutelatta*, *Medicago truncatula*, *Ornithopus compressus*, *Ornithopus sativus*, *Plantago lanceolata*, *Trifolium fragiferum*, *Trifolium glanduliferum*, *Trifolium hirtum*, *Trifolium michelianum*, *Trifolium squarrosum*, *Trifolium subterraneum*, *Trifolium vesiculosum* és *Vicia benghalensis* faj (a továbbiakban: az 1. cikkben említett fajok) külön vetőmagként vagy vetőmagkeverékben történő forgalomba hozatala megvalósíthatóságának értékelésére közösségi szintű ideiglenes kísérlet kerül megszervezésre abból a célból, hogy el lehessen dönteni, hogy e fajok némelyike vagy mindegyike felvehető-e a 66/401/EGK irányelv 2. cikke (1) bekezdésének A. pontjában szereplő takarmánynövények jegyzékébe.

2. cikk

A tagállamok részvétele

A kísérletben bármely tagállam részt vehet.

A kísérletben való részvétel mellett döntő tagállamok (a továbbiakban: részt vevő tagállamok) értesítik a Bizottságot szándékukról.

A kísérletben való részvételtől bármikor visszaléphetnek, amennyiben erről tájékoztatják a Bizottságot.

[1] HL L 116., 2004.4.22., 39. o.

3. cikk

Mentesítés

(1) A kísérlet céljából az 1. cikkben említett fajokat tartalmazó vetőmagkeverékek – függetlenül attól, hogy tartalmazzák-e a 66/401/EGK, a 66/402/EGK, a 2002/55/EK vagy a 2002/57/EK irányelvben felsorolt fajokat – a 4. és 5. cikkben előírt feltételek mellett forgalomba hozhatók.

(2) A részt vevő tagállamok mentesülnek a 66/401/EGK irányelv 13. cikke (1) bekezdésének második francia bekezdésében előírt kötelezettségek alól.

4. cikk

Az 1. cikkben említett fajok vetőmagjaira érvényes feltételek

Az 1. cikkben említett fajok vetőmagjainak a következő feltételeknek kell megfelelniük:

a) az egyik tagállam nemzeti jegyzékébe vagy az OECD-nek a vetőmag-minősítésre megfelelő fajták jegyzékébe kell tartozniuk;

b) az I. melléklettel összhangban minősítésben kell részesülniük;

c) eleget kell tenniük a II. melléklet 1. pontjában meghatározott feltételeknek.

5. cikk

A kísérletben szereplő keverékekre érvényes feltételek

A 2004/371/EK határozatban előírt feltételeken túl a kísérletben szereplő keverékek eleget tesznek a II. melléklet 2. pontjában meghatározott feltételeknek.

6. cikk

Mennyiségi korlátozások

(1) A részt vevő tagállamok biztosítják, hogy a kísérlet során a keverékekben felhasználandó vetőmag teljes mennyisége ne haladja meg az évenkénti 1 000 tonnát.

(2) A részt vevő tagállamok biztosítják, hogy a cégek bejelentik a 66/401/EGK irányelv IV. mellékletének A. pontja I. c) 2. alpontjában említett hatóságnak az általuk termelni szándékozott vetőmagkeverékek mennyiségét.

Ha a tagállamok úgy ítélik meg, hogy a kísérlet céljából nem indokolt az érintett vetőmagkeverék további mennyiségét forgalomba hozni, betilthatják egy adott vetőmagkeverék forgalomba hozatalát. Erről az érintett cége(ket) haladéktalanul értesíteni kell.

7. cikk

Felügyelet

A kísérletet a 66/401/EGK irányelv IV. mellékletének A. pontja I. c) 2. alpontjában említett tagállami hatóság felügyeli.

8. cikk

Jelentéstételi kötelezettségek

(1) A részt vevő tagállamok a Bizottságnak és a többi tagállamnak minden évre vonatkozóan jelentést nyújtanak be, amely tartalmazza a kísérletben szereplő keverékekben használt fajok jegyzékét és a szóban forgó keverékekből a következő év március 31-éig forgalomba hozandó mennyiséget. A tagállamok belátásuk szerint a jelentésben más releváns információkat is rendelkezésre bocsáthatnak.

(2) A kísérlet végén, illetve részvételük befejeztével a részt vevő tagállamok a következő év március 31-éig a Bizottság és a tagállamok részére jelentést nyújtanak be, amely tartalmazza a II. melléklet 3. pontjában említett információkat. Belátásuk szerint a jelentésben a kísérlet szempontjából releváns más információkat is feltüntethetnek.

9. cikk

Időtartam

A kísérlet 2009. június 1-jén veszi kezdetét, és 2014. május 31-ig tart.

10. cikk

Címzettek

Ennek a határozatnak a tagállamok a címzettjei.

Kelt Brüsszelben, 2009. február 9-én.

a Bizottság részéről

Androulla VASSILIOU

a Bizottság tagja

I. MELLÉKLET

AZ 1. CIKKBEN EMLÍTETT FAJOK ÉS MINŐSÍTÉSÜK FELTÉTELEI

Fajok	Minimális csírázás (a tiszta vetőmag %-ában [a])	Minimális analitikai tisztaság (tömegszázalék)	Egyéb növényfajokról származó maximális vetőmagtartalom (tömegszázalék)	Egyéb növényfajokról származó maximális vetőmagtartalom a 7. oszlopban meghatározott tömegű mintában	Egy tétel maximális tömege (tonna)	A tételből kiválasztandó minta maximális tömege (gramm)
1	2	3	4	5	6	7
Biserrula pelecinus	70 (beleértve a kemény magokat is)	98	0,5	[c] [d] [e]	10	30
Lotus uliginosus	75 (40)	97	0,5	[c] [d] [e]	10	25
Lotus glaber	75 (40)	97	0,5	[c] [d] [e]	10	30
Medicago murex	70 (30)	98	2,0	[c] [d] [e]	10	50
Medicago polymorpha	70 (30)	98	2,0	[c] [d] [e]	10	70
Medicago rugosa	70 (20)	98	2,0	[c] [d] [e]	10	180
Medicago scutellata	70	98	2,0	[c] [d] [e]	10	400
Medicago italica	70 (20)	98	2,0	[c] [d] [e]	10	100
Medicago littoralis	70	98	2,0	[c] [d] [e]	10	70
Medicago truncatula	70 (20)	98	2,0	[c] [d] [e]	10	100
Ornithopus compressus	75 (beleértve a kemény magokat is)	90	1,0	[c] [d] [e]	10	120
Ornithopus sativus	75 (beleértve a kemény magokat is)	90	1,0	[c] [d] [e]	10	90
Plantago lanceolata	75	85	1,5	[c] [d] [e]	5	20
Trifolium fragiferum	70	98	1,0	[c] [d] [e]	10	40
Trifolium glanduliferum	70 (30)	98	1,0	[c] [d] [e]	10	20
Trifolium hirtum	70	98	1,0	[c] [d] [e]	10	70
Trifolium. michelianum	75 (30)	98	1,0	[c] [d] [e]	10	25
Trifolium squarrosum	75 (20)	97	1,5	[c] [d] [e]	10	150
Trifolium subterraneum	80 (40)	97	0,5	[c] [d] [e]	10	250
Trifolium vesiculosum	70 (beleértve a kemény magokat is)	98	1,0	[c] [d] [e]	10	100
Vicia benghalensis	80 (20)	97 [b]	1,0	[c] [d] [e]	20	1 000

[a] A feltüntetett maximális mennyiségig a kemény magokat csírázásra képes magoknak kell tekinteni.
[b] A *Vicia pannonica*, a *Vicia villosa*, illetve a rokon termesztett fajok vetőmagjának összesen legfeljebb 6 tömegszázalékos aránya valamely más releváns fajnál nem minősül szennyezettségnek.
[c] Az előírt mennyiség nem tartalmazhatja az *Avena fatua* és az *Avena sterilis* magjait.
[d] Az előírt mennyiségű mintában található egy darab *Cuscuta* spp. vetőmag előfordulása nem minősül szennyezettségnek, ha a második minta, amelynek tömege az előírt tömeg kétszerese, mentes a *Cuscuta* spp. vetőmagjától.
[e] A *Rumex acetosellán* és a *Rumex maritimuson* kívül a *Rumex* spp. vetőmagjai az előírt mennyiség egy adott mintájában nem haladhatják meg a 10-et.

II. MELLÉKLET

A KÍSÉRLET FELTÉTELEI

1. Az 1. cikkben említett fajok vetőmagjaira érvényes feltételek

   a) Ha a fajokat az OECD-rendszerek szabályozzák, a szántóföldi ellenőrzést e rendszerekkel összhangban kell végezni; ellenkező esetben azon tagállam nemzeti szabványai az irányadók, ahol a vetőmagot termelték.

   b) A tagállamok biztosítják, hogy minden vetőmagtételen még összekeverésük előtt a 66/401/EGK irányelvvel összhangban szántóföldi ellenőrzést, mintavételt és vetőmagelemzést végezzenek, akár hatóságilag, akár hatósági felügyelet alatt.

2. A kísérletben szereplő keverékekre érvényes feltételek

   a) A vetőmagmintákat a kísérletben szereplő vetőmagkeverékek tételeiből a hatósági mintavételezők véletlenszerűen választják ki. Ezek a minták a 2004/371/EK határozat 4. cikkével összhangban a kísérletben szereplő keverékek összetételének kontrollmintáiként alkalmazandók.

      A 2004/371/EK határozat 4. cikke szerint elvégzett mintavétel és ellenőrzés szintje és intenzitása megfelel a kísérlet céljának.

   b) A 66/401/EGK irányelv és a 2004/371/EK határozat által előírt információkon túl a hivatalos címkének a következő információkat kell tartalmaznia:

      i. a kísérletben szereplő keverékben található, az 1. cikkben említett valamennyi faj botanikai neve (ideértve adott esetben a fajtákat is);

      ii. a különféle összetevők tömegének százalékos aránya szerinti összetétel az 1. cikkben említett fajokra és adott esetben fajtákra lebontva;

      iii. hivatkozás erre a határozatra.

      Ha az i. és ii. pontban említett információk a hivatalos címkén nem olvashatók, a kísérletben vizsgált keverék a keverék nevének feltüntetésével forgalomba hozható, feltéve, hogy az i. és ii. pontban említett információkat a vevővel írásban közölték és hivatalosan nyilvántartották.

3. Nyilvántartásba veendő információk:

   a) a kísérletben vizsgált keverékekben felhasznált fajok neve (ideértve adott esetben a fajtákat is);

   b) a kísérletben szereplő, az engedélyezési időszak során forgalomba hozott minden egyes vetőmagkeverék mennyisége és a tagállam, amelynek a vetőmagkeveréket szánták;

   c) a kísérletben szereplő, forgalomba hozott keverékek összetétele;

   d) az 1. cikkben említett fajok minősítéséhez követett eljárások (szabványok) (OECD-rendszerek vagy nemzeti szabványok);

   e) a szántóföldi ellenőrzés és az 1. cikkben említett fajok minősítéséhez szükséges laboratóriumi vizsgálatok eredményei, ha a tagállamokban végzik őket el;

   f) az OECD-rendszerek szerinti importokról szóló információk, különösen a kísérletben szereplő vetőmagkeverékek mennyisége, összetétele, a származási ország és a címkézés;

   g) a kontrollmintákról szóló 2. bekezdés a) és b) pontja szerint elvégzett vizsgálatok eredményei;

   h) a kísérlet céljának támogatása mellett vagy ellen szóló költség-haszon elemzés.